

13647



EVACUATION SECTION

Rec'd JUN 1 1943

File No.

Ans.

Referred

OFFICE OF THE CUSTODIAN  
JAPANESE SECTION

FILE NO. 13647

To be completed by persons of the Japanese race having property in any protected area. The proper administration of this property requires such persons to give full particulars as requested in this form.

PERSONAL INFORMATION

NAME: (Full) WATANABE, TADAYOSHI

HOME ADDRESS: CAMP 2, PRINCETON, B.C.

REGISTRATION NUMBER 01473 SEX: MALE AGE: 53

OCCUPATION:

(If any business or businesses carried on, state where, under what name and whether carried on by yourself or in partnership with anyone; if partnership, give partner's name.)

EMPLOYER:

MARRIED? No

NAME OF WIFE OR HUSBAND:

ADDRESS OF WIFE OR HUSBAND:

NAMES OF ANY LIVING CHILDREN:

ADDRESS OF CHILDREN:

AGE OF CHILDREN:

STATEMENT OF ALL REAL PROPERTY (Each parcel must be mentioned and particulars given)

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. BUILDINGS AND OTHER IMPROVEMENTS:

3. INSURANCE (Give particulars; state where policies are)

4. TAXES (Amount and where payable)

5. ENCUMBRANCES (Including any unregistered claims or deposit of title deed)

6. OCCUPANCY AND LEASES (If vacant so state)



**STATEMENT OF REAL PROPERTY OCCUPIED**

1. LOCATION AND DESCRIPTION:

2. LANDLORD'S NAME AND ADDRESS:

3. PARTICULARS OF LEASE AND RENT AND DATE TO WHICH PAID:

4. STATE WHEREABOUTS OF LEASE:

5. SUB-TENANTS, IF ANY (Give name, address, rent and to what date paid):

6. IF FARM LAND, PARTICULARS OF CROPS SOWN:

**STATEMENT OF PERSONAL PROPERTY OWNED:**

1. GIVE BRIEF DESCRIPTION AND STATE LOCATION OF FURNITURE, FIXTURES, EQUIPMENT AND MACHINERY, STOCK IN TRADE AND PERSONAL EFFECTS:

2. HORSES, LIVESTOCK AND OTHER ANIMALS, POULTRY AND PETS

3. GIVE THE NAME AND ADDRESS OF ANY PERSON HAVING ANY INTEREST IN, OR

CLAIM ON ANY SUCH PROPERTY



4. INSURANCE CARRIED ON ABOVE PROPERTY: \_\_\_\_\_

5. MORTGAGES, LIENS AND OTHER CLAIMS ON PROPERTY IN POSSESSION OF  
OTHERS: \_\_\_\_\_

6. MONEYS OWING TO YOU (State if any of these debts assigned and if so, to whom) \_\_\_\_\_

7. BONDS, DEBENTURES, SHARES, STOCKS OR OTHER SECURITIES (State whereabouts) \_\_\_\_\_

8. BANK ACCOUNTS: \_\_\_\_\_

9. LIFE INSURANCE: \_\_\_\_\_

10. INTEREST IN ANY ESTATES OR TRUSTS: \_\_\_\_\_

11. SAFETY DEPOSIT BOX: \_\_\_\_\_

**LIABILITIES:**

1. PERSONAL DEBTS: \_\_\_\_\_

2. TRADE DEBTS: \_\_\_\_\_

I, the undersigned, hereby voluntarily turn over to the Custodian all my property in the protected area as set out above, excepting fishing vessels, deposits of money, shares of stock, debentures, bonds or other securities, if any.

I certify that the above information is true and complete and fully discloses all my property of every description in any protected area in British Columbia and sets forth all my liabilities direct and indirect.

Dated this 31st day of May 1943

(Signature) T. Watonale

Witness

FOR DEPARTMENTAL USE \_\_\_\_\_



✓  
INFORMATION FROM R.C.M.P.

13647

DATE 7/5/43

Our File No. 13647

Full Name WATANABE, Tadayoshi  
(Surname in Block Letters)

Registration No. 01473

✓  
Male - Female  
(Check)

Age Apr. 26. 1890

Former Address 1642 West 2nd. Ave., Vancouver, B. C.

Date Evacuated 29/3/42

Naturalized - Canadian-Born - National  
(Check)

RETURNED TO JAPAN  
S. S. MARINE FALCON  
24th DEC. 1945

Present Address c/o The Foreman in Charge, C.P.R. Extra Gang,  
Princeton, B. C.

Married - Single  
(Check)

Name of Wife \_\_\_\_\_

Name of Husband \_\_\_\_\_

Name of Mother <sup>nee</sup> TANAKA, Sada Dec'd Name of Father Chiomaso Dec'd

Names of Children under 16 \_\_\_\_\_

Requested by D. M. Chope

Registered with Custodian No  
(Yes or No)

Additional Information Sawmill Hand



Doc 17-274  
Dec 1916

13647/01473

DOMINION OF CANADA  
DEPARTMENT OF FINANCE

N<sup>o</sup> 1323

Issued *Japan, B.C.*

Date *Dec 19/16*

The Government of Canada acknowledges that *WATAMBE* *TADA YOSH!*  
has surrendered property situated in Canada as described herein and agrees to remit the yen equivalent of the net proceeds  
of such property immediately, or upon liquidation if such action is required, to Japan under arrangements made with,  
and approved by, the United States Government and the Military Authorities in Japan; Provided that from the proceeds  
of such property there shall be retained such amounts as are required to repay advances made by the Government of Ca-  
nada by way of Registration Grant.

*NOT NEGOTIATED*  
*Cash 131<sup>00</sup>* ✓

*R. R. O'Connell*  
for Comptroller of the Treasury



711 Stock Exchange Bldg.,  
475 Howe Street,  
Vancouver, B.C.,  
January 29th, 1947.

Custodian of Enemy Property,  
Royal Bank Building,  
Vancouver, B.C.

TREASURY DEPT. CLAIM \$69.<sup>00</sup>  
19647

Dear Sir:

Re: WATANABE, Tadayoshi #01473

Please note that the above has been repatriated to Japan. At the time of repatriation, the following transactions took place:

Cash turned in - - - - - \$ 131.00

Draft Issued - - - - - \$ 200.00

It will be seen that this Japanese is indebted to the Department on account of repatriation in the amount of \$ 69.00. Therefore should you receive further funds on this account such funds should be turned into this office. It will be applied first to recoup the expenditure made and, second, if there is any surplus such surplus will be remitted to Japan for the account of the Japanese in question.

Yours truly,

*F. G. Coburn*  
F. G. COBURN,  
Supervising Treasury Officer.

FGC/EJ.



GENERAL SUMMARY

File No. 13647

November 25, 1946.

Re: Tadayoshi WATANABE, Reg. No. 01473

This man signed a declaration to the Custodian on May 31, 1943.

In his declaration, WATANABE reported ownership of no property of any kind.

The only property revealed by this file is the refund of 18 wage deductions for the first six months of 1941 amounting to \$4.31, which was credited to the account of WATANABE. This sum was remitted to him on June 7, 1943.

This file reveals no liabilities.

This summary is certified to be  
in accordance with information  
on file.

*J. MacLison*

November 25, 1946.

/FA